INTERNATIONAL STANDARD

ISO 15031-2

First edition 2010-09-01

Road vehicles — Communication between vehicle and external equipment for emissions-related diagnostics —

Part 2:

Guidance on terms, definitions, abbreviations and acronyms

Véhicules routiers — Communications entre un véhicule et un équipement externe pour le diagnostic relatif aux émissions —

Partie 2: Lignes directrices sur les termes, les définitions,

https://standards.iteh.avcatalog/standards/sist/dd74/7/8a-7/e9-40d1-a78c-1d6ee6681fa6/iso-15031-2-2010



PDF disclaimer

This PDF file may contain embedded typefaces. In accordance with Adobe's licensing policy, this file may be printed or viewed but shall not be edited unless the typefaces which are embedded are licensed to and installed on the computer performing the editing. In downloading this file, parties accept therein the responsibility of not infringing Adobe's licensing policy. The ISO Central Secretariat accepts no liability in this area.

Adobe is a trademark of Adobe Systems Incorporated.

Details of the software products used to create this PDF file can be found in the General Info relative to the file; the PDF-creation parameters were optimized for printing. Every care has been taken to ensure that the file is suitable for use by ISO member bodies. In the unlikely event that a problem relating to it is found, please inform the Central Secretariat at the address given below.

iTeh STANDARD PREVIEW (standards.iteh.ai)

ISO 15031-2:2010 https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/dd74778a-77e9-40d1-a78c-1d6ee6681fa6/iso-15031-2-2010



COPYRIGHT PROTECTED DOCUMENT

© ISO 2010

All rights reserved. Unless otherwise specified, no part of this publication may be reproduced or utilized in any form or by any means, electronic or mechanical, including photocopying and microfilm, without permission in writing from either ISO at the address below or ISO's member body in the country of the requester.

ISO copyright office
Case postale 56 • CH-1211 Geneva 20
Tel. + 41 22 749 01 11
Fax + 41 22 749 09 47
E-mail copyright@iso.org
Web www.iso.org

Published in Switzerland

Contents Page

Forewordiv		
Introduction		v
1	Scope	1
2	Normative references	1
3	Terms and definitions	1
4	General information	2
5	Document overview	2
6 6.1 6.1.1 6.1.2	Methodology Naming objects General information Base words	4 4
6.1.3 6.1.4 6.2	Modifiers Technological terms Naming systems	5 5
6.3 6.3.1	Shortened names all STANDARD PREVIEW	5
6.3.3 6.4 6.5	Acronyms (standards.itch.ai) Abbreviations Indexing of name Iso 15031-22010 Alphanumeric descriptors Iso 15031-22010	6 6
	https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/dd74778a-77e9-40d1-a78c- raphy1d6ee6681fa6/iso-15031-2-2010	

Foreword

ISO (the International Organization for Standardization) is a worldwide federation of national standards bodies (ISO member bodies). The work of preparing International Standards is normally carried out through ISO technical committees. Each member body interested in a subject for which a technical committee has been established has the right to be represented on that committee. International organizations, governmental and non-governmental, in liaison with ISO, also take part in the work. ISO collaborates closely with the International Electrotechnical Commission (IEC) on all matters of electrotechnical standardization.

International Standards are drafted in accordance with the rules given in the ISO/IEC Directives, Part 2.

The main task of technical committees is to prepare International Standards. Draft International Standards adopted by the technical committees are circulated to the member bodies for voting. Publication as an International Standard requires approval by at least 75 % of the member bodies casting a vote.

Attention is drawn to the possibility that some of the elements of this document may be the subject of patent rights. ISO shall not be held responsible for identifying any or all such patent rights.

ISO 15031-2 was prepared by Technical Committee ISO/TC 22, Road vehicles, Subcommittee SC 3, Electrical and electronic equipment.

This first edition of ISO 15031-2 cancels and replaces ISO/TR 15031-2:2004, which has been technically revised.

(standards.iteh.ai)

ISO 15031 consists of the following parts, under the general title Road vehicles — Communication between vehicle and external equipment for emissions-related diagnostics:

https://standards.itch.ai/catalog/standards/sist/dd74778a-77e9-40d1-a78c-

- Part 1: General information and use case definition 6/iso-15031-2-2010
- Part 2: Guidance on terms, definitions, abbreviations and acronyms
- Part 3: Diagnostic connector and related electrical circuits, specification and use
- Part 4: External test equipment
- Part 5: Emissions-related diagnostic services
- Part 6: Diagnostic trouble code definitions
- Part 7: Data link security

Introduction

0.1 Overview

The various parts of ISO 15031, when taken together, provide a coherent, consistent set of specifications for facilitating emissions-related diagnostics. ISO 15031-2 to ISO 15031-7 are based on recommended practices of the Society of Automotive Engineers (SAE). This part of ISO 15031 is based on SAE J1930.

See ISO 15031-1 for general information and an introduction to ISO 15031.

As the number of sophisticated electrical and electronic (E/E) systems on motor vehicles has increased, the number of terms, abbreviations and acronyms which describe various components of these systems has increased enormously.

The nomenclature used to convey automotive service information is being standardized in order to more accurately convey information to technicians faced with the diagnosis and repair of increasingly complex vehicles.

To be properly descriptive, each type of automotive nomenclature requires a consistent methodology. This document is concerned with a methodology for naming objects and systems and with the set of words from which names are built.

- The procedure allows the complete description of objects and systems without ambiguity and the generation of names which distinguish among similar objects or systems without confusion but with brevity.
 - https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/dd74778a-77e9-40d1-a78c-
- Using terms which are well defined within the context of the automotive service industry, the procedure
 allows already existing, imprecise, names to be suitably changed and future names to be assigned in a
 predictable way that will reliably convey meaning to the technician.

0.2 SAE document reference concept

This part of ISO 15031 references several SAE documents which contain all the terms, data and diagnostic trouble code (DTC) definitions.

This is illustrated in Figure 1. Additional information on the content of the referenced documents is given below.

- SAE J1930: the document is concerned with a procedure for naming objects and systems and with the set of words from which names are built. It references SAE J1930-DA, which contains all standardized naming objects, terms and abbreviations.
- SAE J1979: the document is concerned with the definition of emissions-related diagnostic services (diagnostic test modes). It references SAE J1979-DA, which contains all standardized data items like PIDs, Test Ids, Monitor Ids and InfoType Ids.
- SAE J2012: the document is concerned with the procedure for defining emissions-related diagnostic trouble codes. It references SAE J2012-DA, which contains all standardized data items like DTCs and failure type bytes (FTBs).

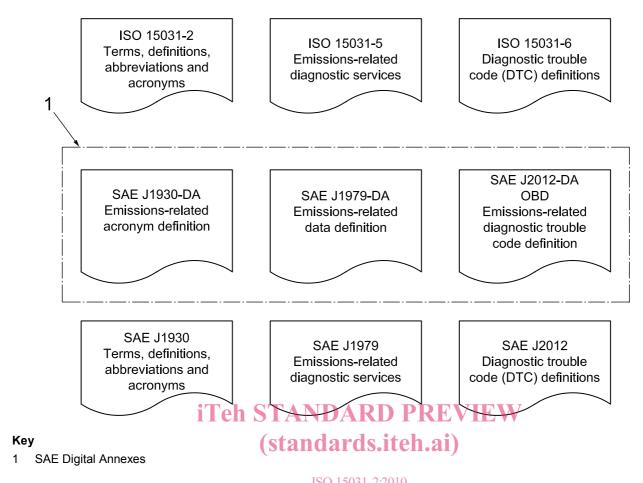


Figure 1 — SAE Digital Annex document reference https://standards.itch.a/catalog/standards/sis/dd/4/78a-7/e9-40d1-a78c-1d6ee6681fa6/iso-15031-2-2010

0.3 SAE J1930-DA Digital Annex

This part of ISO 15031 references the SAE J1930-DA. The SAE J1930-DA is concerned with the terms, abbreviations and acronyms which are defined according to the procedure for naming objects and systems.

The SAE J1930-DA includes several appendices:

- Approved terms;
- SAE J1979 parameter ID (PID) acronyms;
- Glossary and Control Module Naming;
- Figures to assist in the identification of the proper terms;
- Historical reference for acronym usage in previous publications.

0.4 SAE Digital Annex revision procedure

New emissions-related regulatory requirements drive new in-vehicle technology to lower emissions. New technology-related OBD (on-board diagnostic) monitor data and diagnostic trouble codes need to be standardized to support the external (off-board) "generic" test equipment. All relevant information is proposed by the automotive industry represented by members of the appropriate SAE task force.

Revision request forms and instructions for updating the registers to this part of ISO 15031 can be obtained on the Registration Authority's web site at:

http://www.sae.org/servlets/works/committeeHome.do?comtID=TEVDS7

The column titled "Resources" shows a document with the title: J1930-DA_Revision_Request_Form.doc. Double click on the name and you will be asked to download the document with the filename:

SAE J1930-DA Revision Request Form.doc

Fill out the revision request form with your request.

Please send an e-mail with the completed revision request form as an attachment to:

SAE Headquarters 755 West Big Beaver Road Suite 1600 Troy, MI 48084-4093, USA Fax: (248) 273-2494

Email: <u>saej1930@sae.org</u>

iTeh STANDARD PREVIEW (standards.iteh.ai)

ISO 15031-2:2010 https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/dd74778a-77e9-40d1-a78c-1d6ee6681fa6/iso-15031-2-2010

iTeh STANDARD PREVIEW (standards.iteh.ai)

ISO 15031-2:2010 https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/dd74778a-77e9-40d1-a78c-1d6ee6681fa6/iso-15031-2-2010

Road vehicles — Communication between vehicle and external equipment for emissions-related diagnostics —

Part 2:

Guidance on terms, definitions, abbreviations and acronyms

1 Scope

This part of ISO 15031 provides guidance on the usage of terms, definitions, abbreviations and acronyms used in emissions-related diagnostics, with respect to the communication between road vehicles and external equipment used in that field. It also specifies a procedure for constructing new terms. As it gives recommended usage of diagnostic terms applicable to electrical/electronic systems, it also makes reference to related mechanical terms, definitions, abbreviations and acronyms.

This part of ISO 15031 is applicable to all light-duty gasoline and diesel passenger vehicles and trucks, and to heavy-duty gasoline vehicles. Specific applications of this document include diagnostic, service and repair manuals, bulletins and updates, training manuals, repair databases, underhood emission labels and emission certification applications.

The introduction of a term, abbreviation or acronym not covered by this part of ISO 15031 is not prohibited.

This part of ISO 15031 is intended to help industry provide standard terms, definitions, abbreviations and acronyms with a view to establishing a common terminology for diagnostic tools and publications.

This part of ISO 15031 references the SAE J1930-Digital Annex (DA), which includes all standard terms, definitions, abbreviations and acronyms.

2 Normative references

The following referenced documents are indispensable for the application of this document. For dated references, only the edition cited applies. For undated references, the latest edition of the referenced document (including any amendments) applies.

ISO 15031-5, Road vehicles — Communication between vehicle and external equipment for emissions-related diagnostics — Part 5: Emissions-related diagnostic services

ISO 15031-6, Road vehicles — Communication between vehicle and external equipment for emissions-related diagnostics — Part 6: Diagnostic trouble code definitions

SAE J1930-DA, J1930 Electrical/Electronic Systems Diagnostic Terms, Definitions, Abbreviations, and Acronyms Web Tool Spreadsheet

3 Terms and definitions

For the purposes of this document, the terms and definitions given in ISO 15031-5 and ISO 15031-6 apply.

© ISO 2010 – All rights reserved